

Anno: XXXVI

Numero: 123

Data: Aprile 2010

Sommario:

Assemblea elettiva	pag.1
Quote Sociali	pag.1
5 per mille	pag.2
Cabina di Regia	pag.2
Quaderno Volontariato culturale	pag.2
Memorie di un tempo	pag.2
Canson 'd Viana	pag.3
Incontro conviviale	pag.5
Gita tra i Piloni	pag.5

## **Assemblea Elettiva**

Cari Soci

Come ogni anno a giugno è tempo di svolgimento dell'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci. Quest'anno l'Assemblea avrà luogo il giorno 20 giugno; in allegato inviamo la lettera di convocazione. L'Assemblea è un momento molto importante per la vita dell'Associazione in quanto viene presentato il lavoro fatto dai Consiglieri nell'anno precedente e le iniziative poste in atto per il futuro. Tutto ciò deve, per statuto, essere portato a conoscenza dei soci e da esso approvato e/o modificato secondo gli indirizzi che emergono dall'Assemblea, è quindi molto importante la partecipazione di tutti i soci. Nel 2010 scade anche il mandato dell'attuale Consiglio Direttivo pertanto l'Assemblea è anche elettiva in quanto dovrà essere eletto il nuovo Consiglio Direttivo che condurrà l'Associazione per il triennio 2010 – 2013. Invito pertanto coloro che sono intenzionati a partecipare attivamente alla vita dell'Associazione ad avanzare la propria candidatura in qualità di Consiglieri. Al momento istituzionale seguirà un momento conviviale di cui diamo informazioni a parte. Partecipate numerosi.

Giorgio Rossi

## **Quote sociali**

E' ormai tempo di ricordare che l'Associazione vive, anche se non esclusivamente, sulle quote versate dai soci. Si invita coloro che non hanno ancora provveduto al versamento della quota sociale per l'anno 2010 a regolarizzare la loro posizione. La segreteria è a disposizione il martedì presso l'ufficio di Piazza del Popolo dalle ore 17,30 alle ore 19, oppure in occasione dell'Assemblea dei Soci.



## **5 per mille**

Negli anni scorsi alcuni nostri associati, pochi in verità, ci hanno consentito di ottenere un contributo sia per l'anno 2006 che per il 2007 tramite la possibilità di destinare una quota pari al 5 per mille delle tasse versate allo Stato ad enti no profit, come la nostra Associazione, che perseguono scopi di carattere sociale o culturale.

Stante la possibilità, anche per l'anno in corso, di destinare questa quota ad enti no profit, lanciamo un appello a tutti i soci a voler contribuire con la destinazione del 5 per mille alla nostra Associazione, indicando nell'apposito modulo il **codice fiscale dell'Associazione (C.F. 86049040016)** e, possibilmente, convincendo parenti, amici e conoscenti a fare altrettanto.

## **Progetto "Cabina di Regia"**

A gennaio è stata convocata, su iniziativa della "Associazione Amici di Avigliana", una riunione con tutti gli operatori Turistici della città (Comune, albergatori, commercianti Pro Loco, Associazioni) al fine di proporre un progetto denominato "Cabina di Regia" al fine di fare quadra e far confluire le singole esigenze in un unico contenitore capace di interessare eventuali turisti migliorando la promozione della città e dei suoi tesori su internet. Lo scopo era interessante, ma la proposta è stata accolta, in un primo momento, con freddezza dalla maggioranza dei partecipanti. In seguito però, la proposta è stata parzialmente accolta, si è provveduto al rinnovamento del sito "amicidiavigliana.com", e la creazione da parte della Pro Loco e del gruppo Eco-Volontari del sito "eventiassociazioniaavigliana.it" in cui si può ammirare un filmato che promuove Avigliana ed i suoi tesori ed il territorio in cui è inserita (Valle di Susa). Questo filmato, diviso in vari spezzoni a seconda della tematica descritta, è visibile anche su You Tube.

Inoltre nel 2009 e nel 2010 l'Associazione Amici di Avigliana con l'Associazione P.L.A.F.F. che gestisce l'Ostello del Conte Rosso ha realizzato il progetto "Itinerari in Valle di Susa". Questa iniziativa persegue lo scopo di sviluppare iniziative culturali condivise di largo respiro, non solo ad Avigliana ma coinvolgendo anche altri siti della valle di Susa di notevole interesse storico, artistico, archeologico e di cultura materiale.

Questo progetto è finanziato dalla Compagnia di San Paolo che ci consente di coprire le spese di formazione degli accompagnatori, dei trasporti e di promozione. Attualmente una decina di ragazzi opera con L'Ostello del Conte Rosso alla preparazione degli itinerari ed al processo di promozione degli stessi.

## **Quaderno del Volontariato Culturale**

Nei mesi scorsi è uscito il quaderno n° 9 su cui è comparso un articolo sull'attività di censimento, svolto dai volontari dell'Associazione, dei volumi inseriti nella biblioteca del Museo Nobel. Intanto alcuni soci stanno preparando un nuovo articolo da pubblicare sul quaderno n° 10. Questo impegno ci ha consentito di ottenere dal V.S.S.P. un finanziamento che verrà speso per le iniziative specificate nel punto seguente.

## **Memorie di un tempo**

La nostra Associazione, sempre attenta nel riproporre temi che illustrano la vita e le vicende

aviglianesi è lieta di promuovere le opere di Cesare Ponti e Roberto Thoni che saranno presentati a breve al pubblico. Sono due opere pregevoli che andranno ad incrementare la nostra già nutrita serie di pubblicazioni. Ringraziamo senz'altro i due autori che hanno voluto proporre la loro opera all'Associazione Amici di Avigliana.

La collaborazione sviluppata recentemente con le scuole ha portato al risultato molto importante che è stata la realizzazione di un depliant da parte degli allievi dell'Istituto Galileo Galilei messo a disposizione dell'Associazione dal titolo "Opifici in Valle di Susa" in cui gli allievi hanno sintetizzato l'attività industriale alla fine del XIX secolo ed illustrato i musei di cultura materiale: "Sogno di luce" di Alpignano, "Dinamitificio Nobel" di Avigliana, museo "Feralp" di Bussoleno. Quest'anno il G. Galilei fornirà le traduzioni in francese ed inglese, per cui potremo inviare il depliant anche all'estero agli uffici di promozione turistica.

Il Liceo Scientifico Tecnologico Norberto Rosa di Bussoleno ha realizzato una notevole ricerca su Dinamitificio Nobel, tramite gli allievi del Prof. Luigi Richetto. La ricerca verrà pubblicata gratuitamente in collaborazione con il Centro Servizi del Volontariato V.S.S.P..

### **La Canson 'd Viana**

Il nostro Socio Cesare Ponti, nel fare delle ricerche presso l'Archivio storico del Comune di Avigliana nell'ambito della stesura del suo libro, per caso ha notato, nell'elenco delle vecchie carte colà custodite, il titolo "La Canzone di Avigliana". La curiosità lo ha portato ad aprire la relativa cartella, nella quale era custodito un unico foglio di protocollo manoscritto in dialetto piemontese, redatto a Torino il 20 agosto 1924, che recava appunto *La Canson 'd Viana*, che l'Autore, un certo Salvatore Ferrero, aveva voluto omaggiare al Municipio di Avigliana.

E' un inno alla nostra cara città e poiché pare non sia noto ad alcuno, ne riportiamo il testo qui di seguito per farlo almeno conoscere agli amici Soci della nostra Associazione.

### **La Canson 'd Viana**

*Le montagne at fan corona  
E at regalo l'aria bona;  
at fa bela la colina:  
Viana ti it ses na Regina.*

*Ti tra 'l verd it vive tranquila  
it fore il Ciel con le toe tor,  
it l'has ëd fieuj a mila a mila  
ch'a travajo e as fan onor!...*

*(ritornel)*

*O Viana it ses bela – it ses tuta gentila,  
at guarda la Sacra – at governa 'l Castel.*

*Tra i lagh e la Dòra – Ti it vive tranquila,  
it l'has 'd fije tant bele e 'd fieuj fait d'assel.*

*Viana ti it l'has 'na gran stòria,  
tò Castel a peul contela,  
ti t'l'ass scrit dle parole 'd gloria,  
it ses la tera d'Alda bela.*

*Ti l'has doi lagh pien 'd poesia,  
ch'a pijo l'aqua dai giassé,  
gnun ch'a ven a va nen via  
sensa andeje a contemplé !...*

*Tacà ai lagh it l'as la "Majana",  
Grand Hotel dle tenche bone,  
che dausin a l'aqua sana  
fa sté bin mila pèrsone  
E pì an sù a j'e la Mortera,  
bin stermà ant ij castagné,  
lì d'istà l'è primavera,  
lì a j'e 'l vin ch'a fa canté!...*

*Viana, antorn la stassionètta  
it l'has d'Albergo e 'd Tratorie,  
andova soi ò con na fijètta  
mangiand ben as spende da riel!...*

*Viana peui ant la dinamite  
it l'has la grand specialità,  
it l'has dle strà bin tenoe e drite,  
it l'has dle ciòche an quantità!...*

*Viana, Viana industriosa  
it l'has na Ca 'd pròfumerie  
che fasantè prosperosa  
at profuma le toe fije!*

*Viana sempre avanti, Viana  
ancoronte 'd pì la front  
che tra 'l verd e l'aria sana*

*it ses la perla del Piemont!!.*

di Salvatore Ferrero

Qualcuno dei nostri soci ha notizie dell'autore di questa poesia? Se così fosse lo preghiamo di contattarci per pubblicare quanto conosciuto in merito.

**Assemblea Generale dei soci.**

Informiamo i soci che, a margine dell'Assemblea Generale dei Soci del 20 giugno 2010, è possibile partecipare ad un incontro conviviale che seguirà lo svolgimento dell'Assemblea. Poiché l'incontro è attualmente in corso di organizzazione, non ci è possibile fornire altra informazione in merito. Chi fosse interessato può telefonare a Pia Ponti (tel. 011/9312539) oppure a Pier Mario Camosso (tel. 011/9312753) per manifestare il proprio interesse e prenotarsi.

**Gita tra i Piloni di Avigliana.**

L'Associazione Amici di Avigliana in collaborazione con Unitre di Avigliana organizzano per il giorno **8 maggio 2010** una passeggiata (a piedi o in bicicletta) tra i Piloni restaurati di Avigliana. Chi fosse interessato può dare la propria adesione alla sig.ra Ponti (tel. 0119312539) oppure a Camosso (tel. 011/9312753). Il ritrovo è fissato per le ore 14,45 in Piazza del Popolo.